



危险品

海运运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Sea Transport of Goods

此报告本年度有效
有效期至2014年12月31日

有效
2月31日

报告编号: PEKSZHY20140616001

Issued No.:

签发日期: 2014.06.16.

Issued Date:

委托单位: 飓风科技集团有限公司

Applicant: TORNADO SCIENCE GROUPS LIMITED

物品名称:

锂离子电池组 TDP-12V12A

Name of Goods

LITHIUM ION BATTERY PACK TDP-12V12A

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Co. Ltd.

第 1 页 共 4 页

报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year.




地址：北京首都机场货运北路天竺综合保税区 BGS 货运楼 249 室 邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

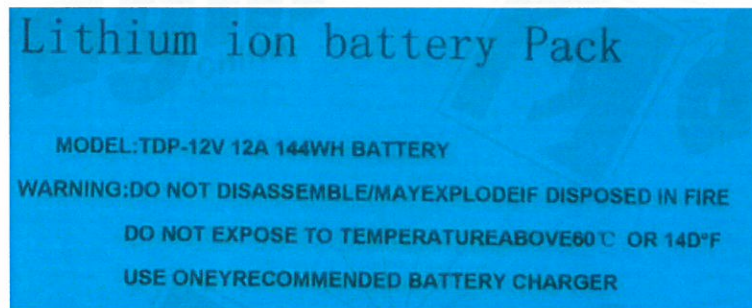
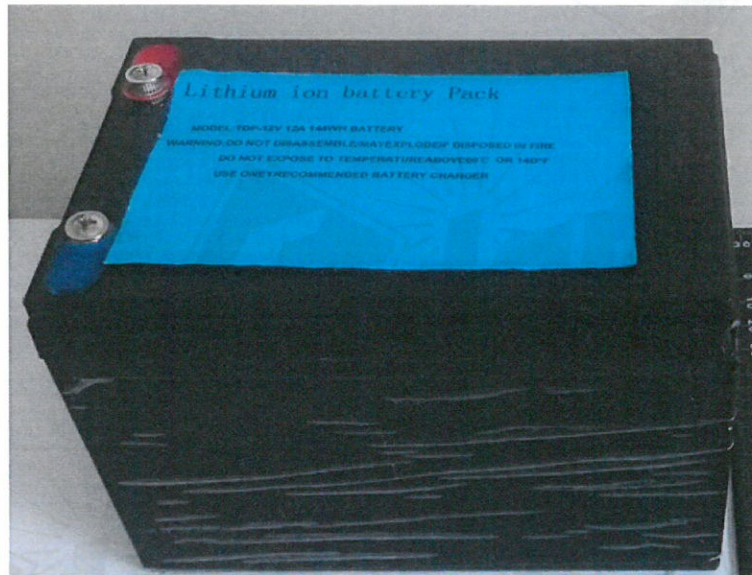
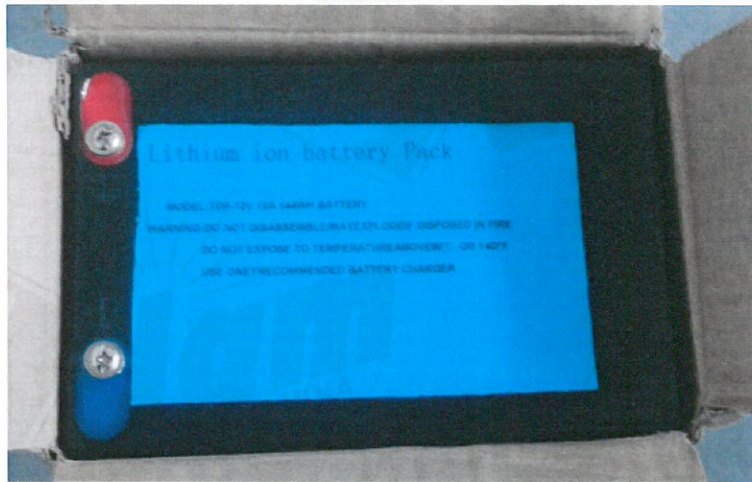
网 址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn

项目编号 Item No.		PEKSZHY20140616001	
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于海运危险品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date 2014.06.16.
鉴别依据 Identification Criteria		IMDG CODE (inc Amdt 36-12)	鉴别地点 Identification Address 深圳 DGM DGM Shenzhen
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	锂离子电池组 TDP-12V12A	
	英文名称 Name of English	LITHIUM ION BATTERY PACK TDP-12V12A	
生产厂家 Manufacturer		飓风科技集团有限公司 TORNADO SCIENCE GROUPS LIMITED	
物品信息 Nature of the goods		<p>该产品为锂离子电池组，黑色长方体。 型号: TDP-12V12A 尺寸: 155×105×105 mm</p> <p>This product is lithium ion battery pack, black cuboid. Model: TDP-12V12A Size: 155×105×105 mm.</p>	
鉴别结论 Conclusions		UN3480 LITHIUM ION BATTERIES 危险类别 9 包装等级 II 包装说明 P903	UN3480 LITHIUM ION BATTERIES Class 9 Packing Group II Packing Instructions P903
备注 Comment		包装必须达到 II 级包装的性能标准。 Packagings must meet Packing Group II performance standards.	
主检员 Appraiser	审核人 Checker	批准人 Approver	报告单位(盖章)
			
			

项目编号 Item No.		PEKSZHY20140616001	
物品名称 Name of Goods	中文 Chinese	锂离子电池组 TDP-12V12A	
	英文 English	LITHIUM ION BATTERY PACK TDP-12V12A	
鉴别项目名称 Item			检查结果 Inspection Result
该电池额定瓦特小时数为 144Wh Watt-hour rating of the battery is 144Wh			> 100Wh
锂电池已通过 UN38.3 测试 Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3			符合 Conform
电池按照规定的质量管理体系进行制造 Batteries be manufactured under a quality management programme			符合 Conform
该锂电池不属于召回电池，不属于废弃和回收电池 The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal			符合 Conform
通过包装件 1.2 米跌落试验 Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation			不适用 Not Applicable
每个包装件上均有锂电池操作标签。 每票货物均有随附文件说明：包装件内装锂离子电池；必须小心操作。如包装件破损，有易燃危险性；包装件破损时应采取的特殊措施，包括必要时的检查和重新包装；应急电话号码。 Each package is labelled with lithium battery handling label. Each consignment is accompanied with a document with an indication that: the package contains lithium ion battery; the package must be handled with care, and that a flammability hazard exists if the package is damaged; special procedures should be followed in the event the package is damaged, to include inspection and repacking if necessary; and a telephone number for additional information			不适用 Not Applicable

制单：李园



此有

永年印章